

1) *Wobl* Nr. 1950.

2) *Z.* 19f.

3) *In Anlehnung an* Nr. 2114 *Z.* 8–10.

4) *So vielmehr nur in* Nr. 2165 *Z.* 22 *bzw.* 24; *doch könnte sich in eisdem (litteris) an dieser Stelle wie wenige Zeilen später (easdem literas atque cedulam) bloß auf eben* Nr. 2165 *beziehen.*

5) *Wie in* Nr. 2114 *Z.* 14f. *handelt es sich bei allen, deren beide letzte schon ebendort genannt sind, um Kapläne in der Pfarrkirche von Haarlem.*

zu 1452 <vor Januar 31>, Löwen.

Nr. 2234

*Eintragung in der Stadtrechnung von Löwen über die Bezahlung des städtischen Abgesandten meester Ianne Calamb, der in Brüssel NuK die Bitte der Pfarrkinder von Löwen um Beicht-erlaubnis in ihren jeweiligen Pfarren vortragen soll.*¹⁾

Or.: LÖWEN, *Stad. Archief*, nr. 5081 (*stadsrekening 1451–1452*) f. 41r.

Erw.: Paquet, *Légat* 197.

¹⁾ *S.o.* Nr. 2218 und 2219.

1452 Januar 31, Brüssel.

Nr. 2235

NuK bestätigt die von B. Johann von Cambrai verfügte Einsetzung der Prioren der Augustinerklöster Groenendaal¹⁾ und Rooklooster²⁾ als Visitatoren der Augustinerinnenklöster in Zoniënwood³⁾ und zum Sionsberg⁴⁾ in Brüssel⁵⁾, gewährt diesen beiden die Privilegien des Kapitels von Windesheim und gibt weitere Anweisungen zu Beichte, Priorissenwahl, Visitation und Klausur.

Or., Perg. (Schnur; Bruchstück von S liegt bei): BRÜSSEL, *ebemals: Bibl. Royale, Cod. 13515, jetzt: Arch. Gén., Kerk. Arch. Brab., Supplément 16241². Rückseitig: R^{va}. Bast. Provenienz: Sionsberg. Vgl. Van den Gheyn, Catalogue VI 65f. Nr. 3661 (zunächst mit falschem Datum "1432").*

Kop. (1552): BRÜSSEL, *Arch. Gén., Kerk. Arch. Brab. 13086 (durch Schwester Liisbeth van Elderen angelegtes Kopiar des Klosters Sionsberg; zu Elisabeth van Elderen vgl. Monasticon Belge IV 1303f.) f. 9^r–10^r.*

Flämische Übersetzung (1552): BRÜSSEL, *Arch. de la Ville 1357 (Kopiar mit Urkunden in flämischer Übersetzung für Sionsberg) f. 21^r–24^v; BRÜSSEL, Arch. Gén., Kerk. Arch. Brab. 13086 (s.o.) f. 21^r–22^v. Laut Arch. de la Ville 1357 f. 3^r erfolgte die Übersetzung auf Veranlassung der Priorin Anna van Lathem und der Erzschwester Liisbeth van Elderen durch einen devoten secreten religieusen priester.*

Erw.: Van den Gheyn, *Catalogue VI 65f. Nr. 3661 (mit falschem Datum "1432"); Paquay, Kerkelijke Privilegiën 50f. Nr. 110; Paquay, Documents pontificaux 175; A. Tollebeek, Een klooster te Brussel onder de invloed der Devotio Moderna. Sint-Elisabeth van de berg Sion (1432–1500), in: Eigen schoon*

¹⁾ *Bei Hoeilaart, Prov. Brabant; s. Monasticon Windeshemense I 45–66.*

²⁾ *In Zoniënbos zu Oudergem, wenige Kilometer nördl. Groenendaal; s. Monasticon Windeshemense I 108–130.*

³⁾ *Zu Braine-l'Alleud im Wald von Soignes, einige Kilometer südl. Groenendaal; s. Monasticon Belge IV 12.*

⁴⁾ *Kloster Sinte-Elisabeth van de Berg Sion; s. Monasticon Belge IV 129.*

⁵⁾ *Das Visitationsrecht über Sionsberg war dem Prior von Groenendaal durch B. Johann von Cambrai bereits 1436 verliehen worden; Monasticon Belge IV 1069 und 1294. Nach entsprechender Genehmigung durch Eugen IV. schloß sich 1437/1443 das Visitationsrecht auch in Zoniënwood an; Monasticon Belge IV 1213f. Erst 1450 gewährte B. Johann es zusätzlich dem Prior des Rookloosters; Monasticon Belge IV 1295.*

en de Brabander 43 (1960) 3; *Monasticon Belge* IV 1069 (mit falschem Datum "1432") und 1090 (E. Persoons) sowie 1215 und 1295 (als Aussteller Nikolaus V. statt NuK genannt) (A. Despy-Meyer); *Monasticon Windeshemense* I 112 und 128 (ohne Nennung des NuK) (M. Smeyers).

Seiner Legationspflicht komme er gerade bei der Förderung der sich in den Klöstern der religionis observantia Widmenden gerne nach. Seitens der in immerwährender Klausur weilenden Priorissen und Konvente der Klöster der seligen Maria de Clusa in Zoniënwood und der heiligen Elisabeth de Monte Syon in der Stadt Brüssel, Diözese Cambrai, vom Orden des heiligen Augustinus sei ihm bittstellend dargelegt worden, daß B. Johannes von Cambrai, aus dem Wunsche nach größerer observantia regularis ebendort, die Prioren der Klöster der seligen Maria zu Groenendaal und des heiligen Paulus in Rooklooster, beide aus demselben Orden, zu ständigen 5 Visitatoren der genannten beiden Frauenklöster eingesetzt habe, welche diese jährlich oder bei Bedarf visitieren und reformieren, Novizen aufnehmen, die Wahl neuer Priorissen bestätigen, notfalls diese auch absetzen, sowie Beichtväter aus welchem Orden auch immer einsetzen und notfalls wieder absetzen sollen, welche Beichtväter auch in bischöflichen Reservatfällen absolvieren und den Nonnen die Sakramente der Eucharistie und der letzten 10 Ölung sowie kirchliche Begräbnisse erteilen können, wie es die ihm vorgewiesene Urkunde des B. Johannes des näheren enthalte. Da die Prioren kraft dieser Vollmacht mit der seitens des Bischofs gewährten Hilfe seines Generalvikars in spiritualibus, Cornelius Proper, Propst von Cambrai, pro conservatione religionis verschiedenerlei auch zum Wohl der Priorissen und Konvente angeordnet haben, sei er, NuK, von diesen gebeten worden, all das zu bestätigen und darüber hinaus kraft seiner Legationsgewalt noch weiteres zur Verbesserung ihres regularis status zu veranlassen. 15

Nos igitur, qui observantiam regularem ubique vigere fervencius affectamus, huiusmodi supplicationibus inclinati deputationem, concessionem et contenta predicta ac quecumque inde secuta auctoritate prefata confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus.

Et nichilominus cupientes, quod in dictis monasteriis beate Marie et sancte Elizabeth observantia 20 et inclusio huiusmodi inviolabiliter observentur, priorissis et conventibus predictis ex speciali gratia concedimus et indulgemus, ut horas canonicas secundum ordinarium capituli generalis de Wyndesim dicti ordinis, Traiectensis dyocesis, quem tenere inceperunt, deinceps observare ac omnibus et singulis privilegiis, gratiis, exemptionibus, concessionibus et indultis vel alia quavis auctoritate capitulo predicto necnon prioribus, canonicis et monasteriis illi subiectis et unitis quomodolibet concessis et in antea concedendis perinde, ac si prefato capitulo incorporate ac subiecte forent, uti et gaudere. 25

Quodque visitatores necnon confessores predicti, quos ipsi visitatores, quando in ipsorum propriis monasteriis commode haberi non poterunt, de quocumque alio infra fines Brabancie constituto eiusdem ordinis monasterio, dummodo tamen illud nimium in personis ex hoc non destituatur aut alias 30 gravetur, assumere poterunt, ipsas priorissas, sorores, conversas, donatas, familiares ac continuos commensales necnon servitores et servitrices suorum monasteriorum, cuiuscumque status fuerint, ab omnibus eorum peccatis et criminibus, nisi talia sint, propter que sedes apostolica esset merito consulenda, absolvere valeant atque possint.

Et insuper eadem auctoritate statuimus et ordinamus, quod si contigerit aliquam professam cuiuscumque dicti ordinis monasterii eciam prefato capitulo subiecti in priorissam alicuius beate Marie et sancte Elizabeth monasteriorum predictorum eligi, ipsa sic electa et illius priorissa sive superior electioni huiusmodi consentire et obedire teneantur nec illi sine voluntate et assensu confirmatorum eiusdem contradicere poterint quoquomodo. 35

Et quod priorisse predictae ad minus semel in anno a suis officiis coram dictis visitoribus absolutionem petere tenebuntur. 40

Quodque nullus utriusque sexus homo, cuiuscumque status aut conditionis fuerit, clausuram ipsorum beate Marie et sancte Elizabeth monasteriorum infringere in parte aut in toto seu ingredi possit, nisi necessitate aut evidenti utilitate suadente visitatores predicti aut hii, quibus super hoc suas vices committerent, licenciam impartirentur, et nisi essent persone feminei sexus de gremio alicuius monasterii eiusdem ordinis, quas ibidem aliquo necessitatis casu contingeret adventare. 45

Insuper quod visitorum predictorum unus sine altero monasterium sibi commissum visitare non presumat, quinymmo et ipsi in visitationibus faciendis, si eis visum fuerit expedire, unum vel duos dicti ordinis priores habebunt assumere.

Preterea dictis visitoribus corrigendi defectus personarum eorundem beate Marie et sancte Elizabeth monasteriorum in capite et menbris et easdem, si oportunum fuerit, ad alia dicti ordinis monasteria transferendi necnon reformandi, statuendi, interpretandi et in melius commutandi omnia et singula, que secundum regulam beati Augustini pro pace et quiete ac communi utilitate ipsorum 50

monasteriorum et personarum earundem visa fuerint expedire, plenariam tenore presentium concedimus facultatem, decernentes, quod illis nemo contradicere aut preiudicare seu ea infringere poterit, etiamsi episcopali vel quacumque alia prefulgeat dignitate, non obstantibus constitutionibus, ordinationibus statutisque et consuetudinibus ordinis et capituli predictorum ceterisque contrariis quibuscumque.

zu 1452 Januar 31, Brüssel.

Nr. 2236

Eintragung in der Stadtrechnung von Brüssel über ein Fisch- und Fleisch-, im besonderen Geflügelgeschenk für NvK anlässlich seiner an diesem Tage gehaltenen Predigt auf dem Markt.

Druck: Galesloot, Notes 488; van Gelder, Enige kanttekeningen 122 (nach Galesloot). Die Vorlage von Galesloot konnte bereits 1908 nicht mehr wiedergefunden werden; s. Annales de la Société d'Archéologie de Bruxelles 22 (1908) 229f.

Erw.: Berlière, Origines, in: Rev. Bén. 16, 501 = Mélanges III 59; Koch, Umwelt 144 (mit Datum "29. Januar", wohl in Anlehnung an die irrije Datierung von Nr. 2215).

Den cardinael ende legaet von Ste. Pieters te Rome geseint des maendraecks ultima ianuarii, doen hii op de meret gepredict hadde, iiii groete snoecken¹⁾, iiii lamoegen²⁾, xxiiii velthoenderen, xii coniiinen, ii pauwen, ii swaenen; valet te gadere met andere costen daer op ghedaen iiii p(ond), xix st(uvers), xiiii gr(oten) br(abands).

¹⁾ Hechte.

²⁾ Fasanen.

1452 Januar 31, Niederalteich.

Nr. 2237

Die Visitatoren (der Benediktinerklöster der Provinz Salzburg) an (Bernhard von Kraiburg, Kanzler des Eb. von Salzburg). Sie antworten auf seine Anfrage wegen der bei NvK erbetenen Erleichterungen für die Benediktinerinnen.¹⁾

Kop. (15. Jb.): MELK, Stiftsbibl., Hs. 896 (363/G 23) f. 196^v; WIEN, Schottenstift, Bibl., Hs. 297/237 f. 297^v-298^r; WIEN, Nat.-Bibl., CVP 4975 f. 8^{ro}; (1754): WIEN, Schottenstift, Archiv, Coll. hist.-monast. VI p. 534. Zu den Hss. s.o. Nr. 2127

Druck: Pez-Hueber, Thesaurus VI 361f. (nach Melk).

Erw.: Kropff, Bibliotheca Mellicensis 423; Keiblinger, Geschichte Melk I 574; Berlière, Châpitres généraux, in: Rev. Bén. 19, 65 = Mélanges IV 113; Bauer, Schriften des Bernhard von Kraiburg 134; Niederkorn-Bruck, Melker Reform 180.

Wegen der von ihnen vorgenommenen Versorgung des zurückgetretenen und der an diesem Tag erfolgten Wahl eines neuen Abtes von Niederalteich²⁾ mußten sie sich notgedrungen kurz fassen. Sie loben den seelsorgerischen Eifer des Erzbischofs. Der Eile wegen beantworten sie die Anfrage, indem sie eine Kopie ihrer Supplik beilegen, die sie kürzlich pro parte sanctimonialium ordinis patris nostri sanctissimi Benedicti dem Legaten haben unterbreiten lassen, cum copia sue, quam fecit de manu propria, subscriptionis³⁾, a latere copiam sue missive⁴⁾ annectentes.

Verum ex discrecione regule nostre 'abbatissa' poterit licite frequencius cum sororibus sibi subditis super ieiunio dispensare regulari, quam dispensandum sit cum monachis. Similiter sciendum est de 'esu carniū', eo quod pluries habent 'propter sexus fragilitatem' et frequenciores infirmitates quam viri causam dispensandi. Non tamen debent dies et 'tempus' secundum intencionem domini legati determinari.⁵⁾

¹⁾ S.o. Nr. 2227.

²⁾ S.u. Nr. 2242.

³⁾ Nr. 2126.

⁴⁾ Nr. 2127.

⁵⁾ Von uns gekennzeichnet sind wörtliche Übernahmen aus Nr. 2126 Z. 7-10 bzw. Nr. 2127 Z. 20f.